

"Auto-" non coincide con "-si"

10/21/2021 00:45:56

[FAQ Article Print](#)

Category:	DICO	Votes:	0
State:	public (all)	Result:	0.00 %
Language:	it	Last update:	12:38:06 - 07/01/2021

Keywords

morfologia, formazione delle parole, derivazione, affisso, lessico, semantica, analisi grammaticale

Quesito (public)

Autoimporsi, autoproclamarsi, solo per citare alcuni dei molti verbi costituiti dal prefisso auto- e costruiti con il clitico -si, non rappresentano un mero pleonasma? Le forme intransitive pronominali o riflessive, a seconda dei casi, non sono sufficienti per esprimere un concetto che, con il prefisso auto-, si intensifica, senza, a mio giudizio, aggiungere niente dal punto di vista semantico?

1) Il politico esposto al pubblico ludibrio, si (auto)impose un esilio ad altre latitudini.

2) Pur avendo fallito nella sua ultima prestazione agonistica, l'ex campione si (auto)proclamò il migliore di tutti i tempi.

Seconda metà dell'interrogativo.

La funzione sostantivale di parole che abbiano come suffisso -ile o -ole, oppure -arsi, -ersi ecc. è sempre possibile, anche quando non vi sia una chiara legittimazione d'uso da parte dei dizionari della lingua italiana?

Esempi:

"Siamo ai limiti dell'invivibile, dell'inconsapevole, dell'irragionevole", "Ho pensato tutto il pensabile", "Viviamo nella società del mutevole"; "Il disgregarsi delle coste è un fenomeno geologico", "Il tuo affannarti non porterà a niente di buono", e così via.

Risposta (public)

Verbi come autoproclamarsi presentano un rafforzamento del concetto più che un pleonasma interno. Dal punto di vista del punto di origine dell'azione proclamarsi = autoproclamarsi, ma il prefissoide (prefisso con un chiaro significato lessicale) auto- sottolinea che è il soggetto a prendere l'iniziativa di compiere l'azione. In autoproclamarsi, quindi, è più evidente l'autonomia del soggetto nel processo che porta a compiere l'azione, come se fosse 'proclamarsi per propria iniziativa'. Non si può dire che in proclamarsi questa autonomia sia esclusa, ma semplicemente non è segnalata. Tutte le parti del discorso possono essere sostantivate (a prescindere dalla loro forma) mediante l'inserimento dell'articolo; i dizionari riportano soltanto i casi più comuni.
Fabio Ruggiano